BTS TOURISME – CCF ESPAGNOL SUJET N°1

PRIMERA PARTE TAREA ESCRITA

Faire un compte-rendu en français des documents ci-dessous. (ne pas oublier la vidéo)

SEGUNDA PARTE: TAREA ORAL (documento 5)

Tú formas parte del personal de la oficina de turismo de Gijón. Dos empleados madrileños han venido a Gijón el 30 de enero para una reunión de trabajo y están alojados en el hotel San Miguel (ver mapa). Quieren aprovechar su presencia en Gijón para participar en el campeonato de tortillas. Explícales en qué consiste este evento e indícales algunos bares o cafeterías que participan cerca de su hotel. El diálogo es entre el empleado/a de la oficina y uno/una de los madrileños.

Documento 1: video

Documento 2 Segunda edición del Campeonato de Tortillas de Gijón



La ciudad asturiana de Gijón celebra, del 28 de febrero al 4 de marzo, la segunda edición del Campeonato de Tortillas, en el que 62 locales ofrecerán cerca de 90 propuestas diferentes en las que la tortilla será la protagonista. El Campeonato de Tortillas permite que locales como las cafeterías se sumen a una oferta que en el caso de otras citas habituales del calendario, como los campeonatos de pinchos, se prestan más a cervecerías, vinaterías o restaurantes.

Los clientes podrán degustar las diferentes tortillas en cualquier horario, desde el desayuno, la merienda o la cena. Las raciones de tortilla se servirán a un precio que va del euro al euro y medio.

Las variedades se presentaron en dos categorías: unas tradicionales, basadas en la patata, huevo y cebolla opcional y, la segunda categoría, que engloba las tortillas propuestas con otros ingredientes adicionales y/o creativos.

Toda la información sobre el Concurso ya está en internet, en la web de Turismo de Gijón.

http://www.expreso.info/es/noticias/gastronomia/25023 segunda edicion del campeonato de tortillas de gijon http://gastronomia.elcomercio.es/index.php/video/viewvideo/26/gastronomia/campeonato-de-tortillas

Documento 3



III Campeonato de Tortillas Gijón 2013 Fuente: www.hosteleriagijon.es

El Comerio Grupo Multimedia y la Asociación de Hostelería de Gijón, convocan el III CAMPEONATO DE TORTILLAS GIJON 2013 entre los profesionales en activo de establecimientos de hostelería de toda la ciudad de Gijón.

Dicho Campeonato se celebrará desde el MARTES 29 DE ENERO HASTA EL DOMINGO 3 DE FEBRERO DE 2013

Se premiarán dos categorías:

- TRADICIONAL. Sus ingredientes serán los básicos: patata, huevo, sal, aceite y opcionalmente, cebolla.
- TORTILLA CON. Con base en huevo se podrá añadir cualquier tipo de ingrediente que se crea oportuno, con el fin de dar a su plato un toque de originalidad y sabor.

Documento 4 : Casino de Asturias gana el III Campeonato de Tortillas de Gijón



07/02/2013

La Tortilla cremosa de bacalao con su pilpil y crema fina de piquillos, apuesta para 2013, triunfa entre jurado y clientes del Casino.

Casino de Asturias ha resultado ganador del III Campeonato de Tortillas de Gijón 2013, organizado por El Comercio Grupo Multimedia y la Asociación de Hostelería de Gijón, en el que participaron más de 40 profesionales en activo de establecimientos de hostelería de toda la ciudad de Gijón.

Este Campeonato se celebró entre el 29 de enero y el 3 de febrero en dos categorías; una tradicional –tortillas basadas en la patata, huevo y cebolla opcional- y otra que englobaba las propuestas creativas o con otros ingredientes adicionales.

http://casino-asturias.com/contents/noticias/show/normal-0-21-false-false-false-microsoftinternetexplorer4-style-definitions-table-msonormaltable-mso-style-name-tabla-normal-mso-tstyle-rowband-size-0-mso-tstyle-colband-size-0-mso-style-noshow-yes-mso-style-parent-mso-pad

Documento 5



- 1 BAMBARA
- 2 BAR-RESTAURANTE EL PASAJE
- 3 BAYPASS
- 4 BELLAVISTA RESTAURANTE
- 5 CAFÉ EL PINDAL
- 6 CAFÉ MAYERLING
- 7 CAFÉ PLAZA
- 8 CAFÉ RAYMOND
- 9 CAFÉ RECONQUISTA
- 10 CAFÉ VINATERÍA PICASSO
- 11 CAFÉ VIVALDI
- 12 CAFETERÍA BANUS
- 13 CAFETERÍA CERVECERÍA MANACOR
- 14 CAFETERÍA JOHY-LOS MANZANOS
- 15 CAFETERÍA LA CRIOLLA
- 16 CAFETERÍA ROGERS
- 17 CAFETERÍA SAN RAFAEL
- 18 CAFETERÍA RESTAURANTE AS DE PICAS
- 19 CASA CÉSAR SIDRERÍA
- 20 CASA FERNANDO

- 21 CASA MARCELO
- 22 CICERONE
- 23 DEL BLANCO AL TINTO
- 24 EL PALACIO
- 25 EL PASEO
- 26 EL SAUCO
- 27 EL TRASTERO
- 28 EL VINO DEL INCA
- 29 EL VIÑEDO DE ALEJO
- 30 EL XAREU
- 31 GARAMONT
- 32 GEPETTO CENTRO
- 33 GOTA A GOTA
- 34 LA CALEYA
- 35 LA CUADRA DE ANTÓN
- 36 LA IGLESIONA RESTAURANTE
- 37 LA MONTERA PICONA
- 38 LA PERLA DEL NORTE
- 39 LA TASCA DE CABRALES
- 40 LA TERRAZA DE VIESQUES
- 41 LA VIÑUELA CASA DE COMIDAS

- 42 LAS 3 MARÍAS
- 43 MISGÜEVOS
- 44 PARILLA ANTONIO
- 45 RESTAURANTE CIUDADELA
- 46 RESTAURANTE DOS-40
- 47 RESTAURANTE EL JAMONAR
- 48 RESTAURANTE EL RISCAL
- 49 RESTAURANTE LA CARBAYERA
- 50 RESTAURANTE LAS DELICIAS
- 51 RESTAURANTE TRASIEGO
- 52 RESTAURANTE URÍA
- 53 RINCON DEL MONJE
- 54 RESTAURANTE SIDRERÍA BOAL
- 55 SAL Y AZUCAR
- 56 SIDRERÍA EL LLABIEGU
- 57 SIDRERÍA EL PILU
- 58 SIDRERÍA LA ESQUINA
- 59 SIDRERÍA LA NUEVA CALEYA
- 60 VENTVEN
- 61 VINATERÍA EL OLIVO
- 62 VINOS Y CHACINAS